

meridian

8000

Telephone

Featuring:

- Adjustable ring volume
- Variable-function lamp
- Desk or wall-mount flexibility

Poste téléphonique

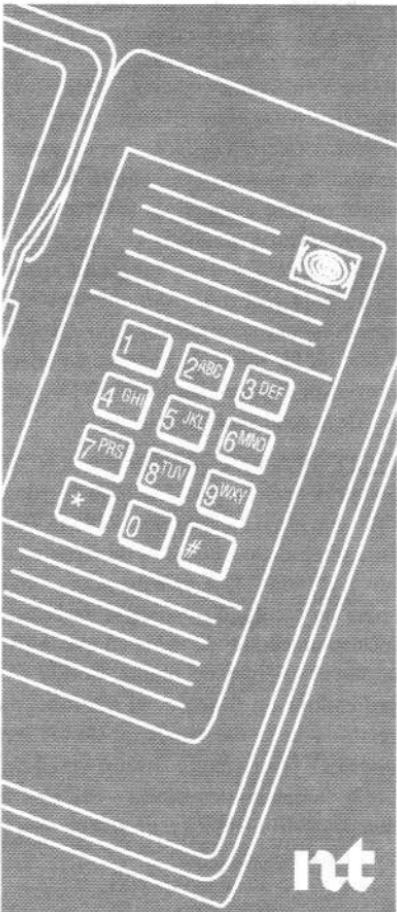
Caractéristiques spéciales :

- Sonnerie à volume réglable
- Voyant multifonction
- Utilisable comme appareil mural ou de table

Teléfono

Características :

- Volumen ajustable del timbre
- Luz indicadora de función
- Puede usarse como teléfono de mesa o de pared



INTRODUCTION • INTRODUCTION • INTRODUCCION

Your new Meridian M8000 telephone is manufactured with care by Northern Telecom to give you many years of dependable, efficient service. The set is convertible from desk to wall use and features an adjustable tone-alert control that lets you change the volume of your phone's ring. A variable lamp function gives your phone the flexibility to receive and display many of the visual signals—for example, visual ringing or message waiting—that can originate with either a telephone company or a PBX system.

Votre nouveau poste téléphonique Meridian 8000 a été fabriqué avec soin par Northern Telecom de façon à vous donner des années de service sans ennui. Il peut être utilisé comme appareil de table ou mural, et comporte un réglage du volume de la sonnerie. Grâce à son voyant multifonction, le poste peut recevoir et afficher des signaux visuels — par exemple, un signal de sonnerie visuel ou un signal de message en attente — provenant d'un commutateur privé ou du central de la compagnie de téléphone.

Su nuevo teléfono Meridian 8000 ha sido fabricado con sumo cuidado por Northern Telecom para ofrecerle muchos años de servicio confiable y eficiente. Este aparato puede utilizarse sobre un escritorio o montarse en la pared, e incluye un control de volumen que le permite ajustar el volumen del timbre. Gracias a la luz indicadora de función, el teléfono puede recibir y comunicar muchas de las señales visuales - por ejemplo, la señal visual de timbre o de mensaje en espera - emitidas por la compañía de teléfonos o un sistema de central telefónica privada (PBX).

Contents

Parts list	1
Installation	2
About telephone outlets	3
Desk use	5
Wall mount with wall-mount plate	6
Wall mount using screws	8
Adjustments, Directory card	10
Lamp	11
Answers to common questions	12
Warranty information, Index	13

Table des matières

Identification des pièces	1
Installation	2
Types de prises téléphoniques	3
Montage pour poser le poste sur un pupitre	5
Montage mural, au moyen d'une plaque murale	6
Montage mural, au moyen de vis	8
Réglages. Pose de la fiche-répertoire	10
Voyant multifonction	11
Solutions	12
Garantie et index	13

Índice

Lista de piezas	1
Instalación	2
Enchufes del teléfono	3
Teléfono de mesa	5
Instalación en pared con placa de montaje	6
Instalación en pared con tornillos	8
Ajustes, Tarjeta del directorio	10
Luz indicadora	11
Respuestas a consultas comunes	12
Garantía y reparaciones, Índice alfabético	13

PARTS • PIECES • PIEZAS

Parts list

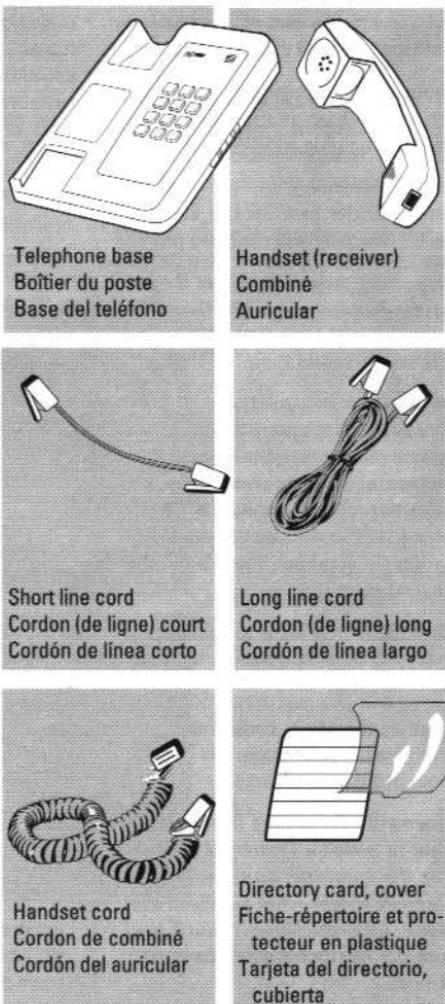
Your M8000 package should contain the parts shown below. Please check the parts when you receive your telephone. If a part is missing, please notify your place of purchase.

Identification des pièces

Le poste M8000 vous est livré dans une boîte qui doit contenir chacune des pièces énumérées ci-dessous. Si l'une de ces pièces est manquante au moment de l'ouverture de la boîte, veuillez en informer immédiatement le marchand.

Lista de piezas

Su paquete M8000 debe contener las piezas que se ilustran a continuación. Por favor verifíquelas cuando reciba su teléfono. Si falta alguna de ellas, sírvase notificarlo al lugar donde lo compró.



INSTALLATION • INSTALLATION • INSTALACION

Installing the handset

1. Place the telephone base upside down on a flat, soft surface as shown in Figure A. On the base, locate the right-hand jack (marked with a  symbol.) Insert one end of the handset cord into the jack until it clicks into place.
2. Route the handset cord along the channel on the base as shown in Figure B, starting at the plug end.

3. Plug the remaining end of the handset cord into the jack on the handset (Figure C). The plug will click into place.

Warning: Never insert the plug at the free end of the handset cord directly into a wall or baseboard jack. Such misuse can result in unsafe sound levels.

Installation

1. Placez le boîtier du poste à l'envers, sur une surface plate et souple, comme l'illustre la figure A. Vous trouverez, à droite, une prise marquée du symbole . Enfoncez-y la fiche de l'une des extrémités du cordon du combiné, jusqu'à ce que vous entendiez un léger déclic.

2. À partir de la fiche dans le boîtier, glissez le cordon dans la rainure, comme le montre la figure B.

3. L'autre extrémité du cordon doit être enfoncée dans la prise située à la base du combiné (partie microphone).

Avertissement : Ne jamais introduire la fiche qui se trouve à l'extrémité libre du cordon du combiné dans une prise murale ou de plinthe reliée au réseau téléphonique. Ce branchement fautif peut produire des niveaux sonores dangereux pour l'ouïe.

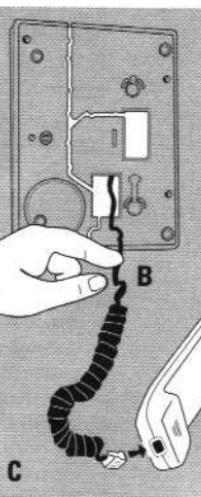
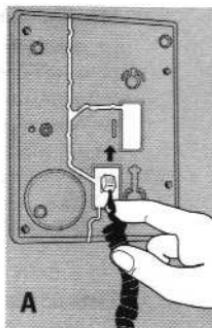
Instalacion

1. Coloque la base del teléfono invertida sobre una superficie plana lisa como se muestra en la Figura A. Localice el enchufe del lado derecho (marcado con el símbolo ) en la base del teléfono. Introduzca un extremo del cordón del auricular en el enchufe hasta que esté bien conectado.

2. Pase el cordón del auricular por el surco de la base, comenzando por el extremo de la clavija, como se muestra en la Figura B.

3. Enchufe el otro extremo del cordón en el enchufe del auricular (Figura C) y asegúrese de que esté bien conectado.

Advertencia: No introduzca nunca la clavija del extremo libre del cordón del auricular directamente en el enchufe de la pared o del zócalo. Esto podría dar por resultado niveles de sonido peligrosos.



INSTALLATION • INSTALLATION • INSTALACION

About Telephone Outlets

If you are connecting your M8000 to a four-prong telephone outlet (jack) you will need a four-prong adapter. (Figure D shows four-prong outlets being used with adapters.) Adapters are available from telephone stores. The outlets shown in Figure E, including the wall-mount plate, do not need adapters.

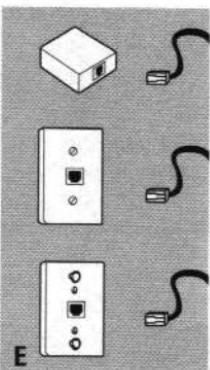
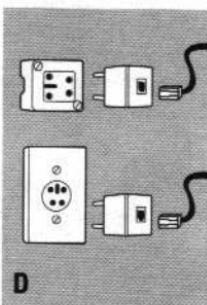
Types de prises téléphoniques

Si votre prise téléphonique est du type à quatre broches, vous aurez besoin d'un adaptateur pour faire le raccord entre la fiche et la prise (la figure D montre des prises à quatre broches avec leurs adaptateurs). On peut se procurer ces adaptateurs dans des boutiques spécialisées. Les prises illustrées à la figure E, y compris la plaque murale, n'exigent pas d'adaptateur.

Enchufes del teléfono

Si conecta el M8000 en un enchufe mural de cuatro patillas, necesitará un adaptador de cuatro patillas, como se indica en la Figura D. Estos

adaptadores se pueden comprar en tiendas de artículos telefónicos. Los enchufes mostrados en la Figura E, incluida la placa de montaje en la pared, no necesitan adaptadores.



INSTALLATION • INSTALLATION • INSTALACION

4. Your telephone's location determines the rest of the installation. Phones that sit on a desk or table have different cord routings than phones that hang on a wall. Choose a location for your phone, then use the chart to find the appropriate page of this guide.

To use your phone on a desk, see page 5.

**To hang your phone on a wall,
using a wall-mount plate,** see page 6.

**To hang your phone on a wall,
using screws instead of a
wall-mount plate,** see page 8.

4. L'emplacement du poste téléphonique détermine le reste de l'installation. En effet, le cordon ne suivra pas le même trajet si le téléphone est posé sur un pupitre ou une table, ou s'il est fixé au mur. Choisissez l'emplacement de votre appareil, puis voyez dans le tableau ci-dessous la page du guide à consulter.

**Si le poste est posé
sur un pupitre,** reportez-vous
à la page 5.

**Si le poste est fixé au mur,
au moyen d'une plaque murale,** reportez-vous
à la page 6.

**Si le poste est fixé au mur,
au moyen de vis** reportez-vous
à la page 8.

4. La ubicación del teléfono determinará el resto de la instalación. El recorrido del cordón de los teléfonos de mesa y de los teléfonos de pared es distinto. Escoja el lugar donde quiere instalar su teléfono y use esta tabla para encontrar la página correspondiente en la guía.

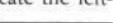
Teléfono de mesa página 5.

**Instalación en pared con
placa de montaje** página 6.

Instalación en pared con tornillos página 8.

DESK USE • UTILISATION COMME APPAREIL DE TABLE • TELEFONO DE MESA

Using the phone on a desk

5. On the phone's base, locate the left-hand jack (marked with a  symbol.) Insert one end of the long line cord into the jack until it clicks into place. (See Figure F.)

6. Route the line cord along the channel on the base, as shown in Figure G.

7. Plug the other end of the line cord into a wall jack or baseboard jack (Figure H).

8. Lift the handset and listen for dial tone. Your phone is now ready for desk-top use.

Montage pour poser le poste sur un pupitre.

5. Repérez, à l'arrière du boîtier, la prise de gauche, marquée du symbole . Enfoncez-y la fiche de l'une des extrémités du cordon de ligne, jusqu'à ce que vous entendiez un léger déclic (voir la figure F).

6. Glissez le cordon dans la rainure dessinée dans le boîtier, comme le montre la figure G.

7. Enfoncez l'autre extrémité du cordon de ligne dans la prise murale ou la prise de plinthe (voir la figure H).

8. Soulevez le combiné et vérifiez si vous entendez la tonalité de manœuvre. Si oui, votre appareil est maintenant prêt pour l'utilisation.

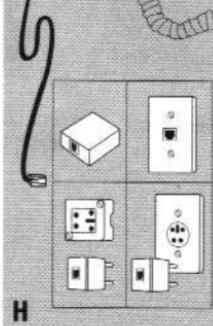
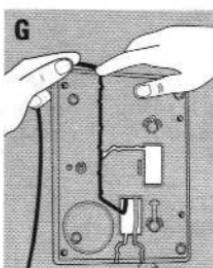
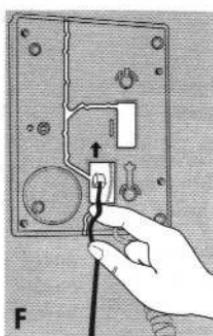
Para instalar el teléfono sobre un escritorio

5. Localice el enchufe izquierdo (marcado con el símbolo ) en la base del teléfono. Enchufe un extremo del cordón de línea largo en el enchufe hasta que esté bien conectado (véase Figura F).

6. Pase el cordón de línea por el surco de la base, como se muestra en la Figura G.

7. Conecte el otro extremo del cordón de línea a un enchufe de pared o de zócalo (Figura H).

8. Descuelgue el auricular; si oye el tono de marcar, ya puede usar su teléfono.



WALL-MOUNT • UTILISATION COMME APPAREIL MURAL • INSTALACION EN PARED

Using a wall-mount plate

Note: Follow these steps if you will hang your phone on a wall-mount plate, as shown in Figure I. If you will hang your phone on screws, use the instructions on page 8.

5. On the base, locate the left-hand jack (marked with a  symbol.)
6. Select the short line cord (Figure I). Insert one end of the line cord into the jack until it clicks into place. (See Figure J.)
7. Route the line cord along the channel on the base on the set, as shown in Figure K.

Montage mural

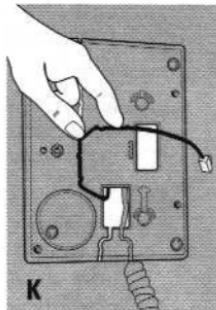
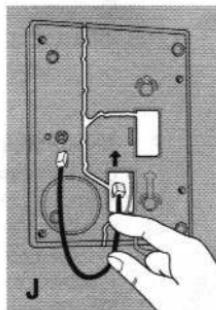
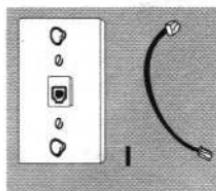
Nota - Les directives suivantes valent pour un montage sur une plaque murale, comme on le voit à la figure I. Si le poste est monté au mur au moyen de vis, suivez les directives de la page 8.

5. Repérez, à l'arrière du boîtier, la prise de gauche, marquée du symbole .
6. Prenez le cordon de ligne court. Enfoncez l'une de ses extrémités dans la prise, jusqu'à ce que vous entendiez un léger déclic (voir la figure J).
7. Glissez ensuite le cordon de ligne dans la rainure dessinée dans le boîtier, comme le montre la figure K.

Placa de montaje

Nota: Siga estos pasos si desea instalar su teléfono en la pared con una placa de montaje, como se muestra en la Figura I. Para la instalación con tornillos, véase las instrucciones en la página 8.

5. Localice el enchufe izquierdo (marcado con el símbolo ) en la base del teléfono.
6. Use el cordón de línea corto (Figura I). Introduzca un extremo del cordón en el enchufe hasta que esté bien conectado (véase la Figura J).
7. Pase el cordón de línea por el surco de la base del teléfono, como se muestra en la Figura K.



WALL-MOUNT • UTILISATION COMME APPAREIL MURAL • INSTALACION EN PARED

8. Plug the remaining end of the line cord into the jack on the wall-mount plate as shown in Figure L.

9. Align the two keyholes on the back of the set with the studs on the wall mount plate. (See Figure M.) Push the set onto the studs, then pull the set down to lock it in place.

10. Lift the handset and listen for dial tone. Your phone is now ready for use.

8. Enchufe el otro extremo del cordón de línea en el enchufe de la placa de montaje en pared, como se muestra en la Figura L.

9. Alinee los dos agujeros situados en la parte posterior del teléfono con las clavijas de la placa de montaje (véase la Figura M). Cuelgue el teléfono en las clavijas y empújelo hacia abajo para sujetarlo.

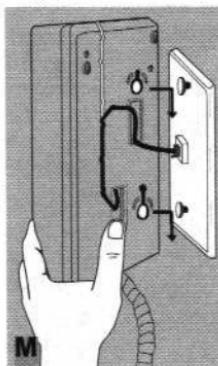
10. Descuelgue el auricular; si oye el tono de marcar, ya puede usar su teléfono.



8. Enfoncez l'autre extrémité du cordon de ligne dans la plaque murale, comme le montre la figure L.

9. Alignez les deux orifices en forme de trous de serrure à l'arrière du poste avec les goujons en saillie sur la plaque murale (voir la figure M). Poussez le poste contre le mur, puis vers le bas, de façon à le fixer en place.

10. Soulevez le combiné et vérifiez si vous entendez la tonalité de manœuvre. Si oui, votre appareil est maintenant prêt pour l'utilisation.



WALL-MOUNT • UTILISATION COMME APPAREIL MURAL • INSTALACION EN PARED

Wall-mount using screws

Note: Follow these steps if you will hang your phone on screws in the wall. If you will hang your phone on a wall-mount plate, see page 6.

5. On the base, locate the left-hand jack (marked with a — symbol.)

6. Select the long line cord. Insert one end of the cord into the jack until it clicks into place. (See Figure N.)

7. Route the line cord along the channel on the base, as shown in Figure O.

8. Choose a location within 2 meters (six feet) of a phone jack. Tap the wall to find the nearest wall stud.

9. Screws should be 10.0 cm. (about 4.0 in.) apart. To mark the wall for the screws, use the wall-mount template (next page), as a guide.

Montage mural

Nota - Les directives suivantes valent pour un montage mural au moyen de vis. Si le poste est fixé sur une plaque murale, suivez les directives de la page 6.

5. Repérez, à l'arrière du boîtier, la prise de gauche, marquée du symbole —.

6. Prenez le cordon de ligne long. Enfoncez l'une de ses extrémités dans la prise, jusqu'à ce que vous entendiez un léger déclic (voir la figure N).

7. Glissez ensuite le cordon de ligne dans la rainure du boîtier, comme le montre la figure O.

8. Choisissez un endroit situé à moins de 2 mètres (six pieds) d'une prise téléphonique. En frappant légèrement sur le mur, vous pourrez découvrir l'endroit où passe le montant de bois le plus proche.

9. Les vis doivent être espacés de 10 cm (environ 4 po). Utilisez le gabarit de montage au mur (voir page suivante) comme guide pour marquer l'endroit où vous enfoncerez les deux vis.

Montaje con tornillos

Nota: Siga estas instrucciones para instalar el teléfono en la pared con tornillos. Para la instalación con placa de montaje, véase la página 6.

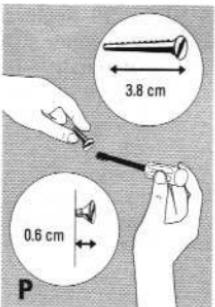
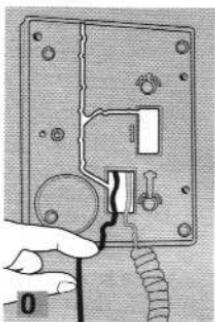
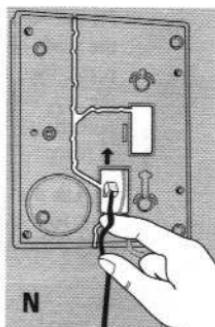
5. Localice el enchufe izquierdo (marcado con el símbolo —) en la base del teléfono.

6. Use el cordón de línea largo. Introduzca un extremo del cordón en el enchufe hasta que esté bien conectado (véase la Figura N).

7. Pase el cordón de línea por el surco de la base, como se muestra en la Figura O.

8. Escoja un lugar situado dentro de un radio de 2 metros (6 pies) de un enchufe de pared. Golpee suavemente sobre la pared hasta encontrar el madero más próximo al enchufe.

9. Debe dejarse un espacio de unos 10 cm (unas 4 pulgadas) entre los tornillos. Use la plantilla ilustrada en la página siguiente para marcar los agujeros de los tornillos en la pared.



WALL-MOUNT • UTILISATION COMME APPAREIL MURAL • INSTALACION EN PARED

10. Use # 8-type flat-head screws, minimum length: 3.8 cm. (1.5 in.). Insert screws leaving them 0.6 cm. (1/4 in.) out from the wall.

11. Align the two keyholes on the back of the set with the screws. Push the phone onto the screws, then pull it down to lock it into place as shown in Figure Q.

12. Plug the other end of the line cord into a wall jack or baseboard jack.

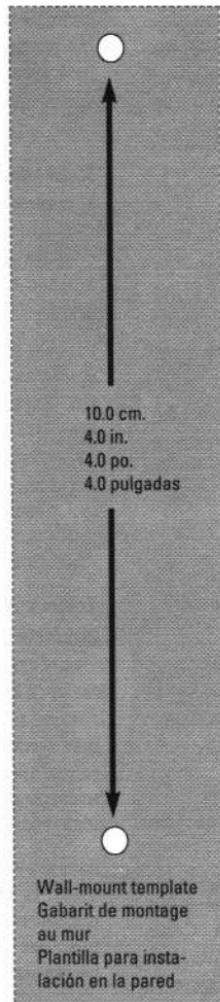
13. Lift the handset and listen for dial tone. Your phone is now ready for use.

10. Prenez des vis à tête plate numéro 8, d'une grandeur d'au moins 3,8 cm (1,5 po). Posez les vis à 10 cm (4 po) de distance. Laissez-les sortir d'environ 0,6 cm (1/4 po) du mur.

11. Alignez les deux orifices en forme de trous de serrure à l'arrière du poste, avec les vis en saillie sur le mur. Poussez le poste contre le mur, puis vers le bas, de façon à le fixer en place, comme l'indique la figure Q.

12. Enfoncez l'autre extrémité du cordon de ligne dans une prise téléphonique fixée au mur ou sur une plinthe.

13. Soulevez le combiné et vérifiez si vous entendez la tonalité de manœuvre. Si oui, votre appareil est maintenant prêt pour l'utilisation.

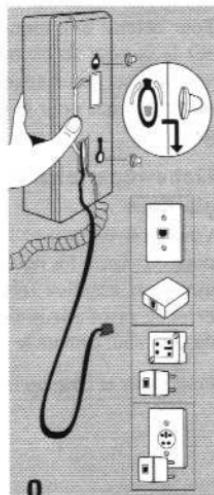


10. Utilice tornillos de cabeza plana tipo #8 de 3.8 cm. (1.5") de largo como mínimo. Inserte los tornillos con una separación de 10.0 cm. (4.0"). Deje que los tornillos sobresalgan de la pared 0.6 cm. (aprox. 1/4").

11. Alinee los dos agujeros situados en la parte posterior del teléfono con los tornillos de la pared. Cuelgue el teléfono en los tornillos y empújelo hacia abajo hasta que esté bien sujetado (véase la Figura Q).

12. Enchufe el otro extremo del cordón de línea en el enchufe de la pared o del zócalo.

13. Descuelgue el auricular; si oye el tono de marcar, ya puede usar su teléfono.



ADJUSTMENTS • RÉGLAGES • AJUSTES

Adjusting the volume

A slide switch on the side of the phone (Figure R), lets you adjust the volume of the phone's "ring."

You can leave the switch in the middle for a normal ring, slide it to the top for a loud ring, or set it at the bottom for a quiet ring. (See Figure S.)

Directory card and plastic cover

Use the directory card to record telephone numbers that you call frequently. The card fits on the telephone base under the handset, as shown in Figure T.

To insert the plastic cover over the card, bend the cover slightly and fit the tabs on the cover into the slots on the phone.

Réglage du volume

Un curseur situé sur le côté du poste (figure R) permet de régler le volume de la sonnerie.

Pour obtenir une sonnerie normale, laissez le curseur au centre, sinon glissez-le vers le haut pour augmenter le volume, ou vers le bas pour le réduire (voir la figure S).

Fiche-répertoire et protecteur en plastique

Vous pouvez utiliser la fiche-répertoire pour consigner les numéros de téléphone que vous appelez fréquemment. Cette fiche se place sur le boîtier, en dessous du combiné, comme le montre la figure T.

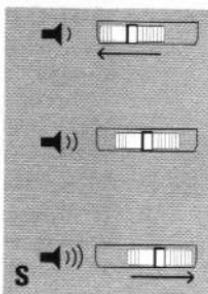
Pour poser et bloquer le protecteur

par-dessus la fiche, pliez-le légèrement et faites entrer les onglets de fixation du protecteur dans les encoches pratiquées dans le boîtier du poste.

Ajuste del volumen

El control deslizante en el costado del teléfono (Figura R) le permite ajustar el volumen del timbre.

Para un volumen normal, deje el control en el centro. Para subir el volumen, deslice el control hacia la parte superior del teléfono y para bajarlo, deslicelo hacia la parte inferior (véase la Figura S.)



LAMP • VOYANT • LUZ INDICADORA

Variable lamp functions

A light located above the dial pad lets your phone display visual signals from a PBX system or from telephone company equipment. For example, some PBX- and telephone company switching systems will make the lamp flash while the phone is ringing (Figure U).

If you subscribe to a voice message service, or if your PBX has a message waiting feature, you may receive a slow flash when a message is waiting (figure V).

Since visual signals originate with the PBX or phone company equipment—and not with the phone—they may vary from one system to another. For more detailed information, ask your local telephone company or your PBX system administrator.

Voyant multifonction

Un voyant situé à droite, au-dessus du clavier téléphonique, donne des signaux visuels télécommandés depuis un commutateur privé (PBX) ou l'équipement du central téléphonique. Par exemple, certains PBX et commutateurs de central émettent un signal qui fait clignoter le voyant lorsque le téléphone sonne (figure U).

Si vous êtes abonné à un service de messagerie vocale, ou si votre PBX offre une fonction de message en attente, le voyant peut clignoter lentement lorsque vous avez un message en attente (figure V).

Comme cette signalisation visuelle provient du PBX ou du central téléphonique, elle pourra varier d'un système à l'autre. Consultez votre compagnie de téléphone locale ou l'administrateur de votre PBX pour en savoir davantage.

Funciones de la luz indicadora

La luz indicadora ubicada encima del teclado permite presentar las señales visuales emitidas por el sistema PBX o el equipo de la compañía de teléfonos. Por ejemplo, algunos sistemas de conmutación de PBX o de centrales telefónicas envían una señal que hace centellear la luz cuando suena el timbre del teléfono (Figura U).

Si se suscribe a un servicio de mensajes vocales o si su PBX posee la función de mensaje en espera, se encenderá una luz intermitente cuando hay un mensaje en espera (Figura V).

Dado que la señal visual se origina en el equipo del PBX o la compañía de teléfonos y no en el teléfono mismo, esta característica puede variar de un sistema a otro. Para mayor información, consulte a su compañía de teléfonos o al administrador del sistema PBX.



ANSWERS • SOLUTIONS • RESPUESTAS

Solutions to some common problems

If the telephone does not ring:

Check that the line cord is not damaged. Check that the line cord is properly inserted into the telephone outlet (jack) in the wall or baseboard. If you are using an adapter, check that it has been inserted properly.

If you cannot hear a caller or be heard:

Make sure the receiver cord is inserted securely into the jack in the phone and the jack in the receiver (handset). Make sure the receiver cord is not damaged.

If there is no dial tone:

Check that the line cord and receiver cord are not damaged and that they are attached properly.

To keep your phone in good working order:

Wipe cords and plastic surfaces using a soft cloth that has been dampened with a mild detergent-and-water solution. Since the phone is an electrical device, do not install it in a wet location or allow liquids to run into the phone.

Comment résoudre quelques anomalies courantes

Le téléphone ne sonne pas

Assurez-vous que le cordon de ligne n'est pas endommagé et que la fiche du cordon est bien enfoncee dans la prise téléphonique, au mur ou sur la plinthe. Si vous utilisez un adaptateur, vérifiez s'il est correctement installé.

Vous ne pouvez entendre votre correspondant ou celui-ci ne peut vous entendre

Assurez-vous que le cordon du combiné n'est pas endommagé et que les fiches sont bien enfoncées dans leur logement aux deux extrémités du cordon (côté combiné et côté poste téléphonique).

Il n'y a pas de tonalité de manœuvre

Assurez-vous que le cordon de ligne et le cordon de combiné ne sont pas endommagés et qu'ils sont bien enfoncés dans leur logement, à leur extrémité.

Pour conserver votre appareil en bon état

Pour nettoyer les surfaces de plastique et les cordons, utilisez un chiffon doux imprégné d'eau savonneuse (détargent doux). Le téléphone est un appareil électrique; il ne doit pas être utilisé près d'une baignoire, ni aspergé de liquide.

Soluciones a algunos problemas comunes

Si el timbre del teléfono no suena:

Asegúrese de que el cordón de línea no esté estropeado. Verifique si el cordón de línea se ha introducido correctamente en el enchufe de la pared o del zócalo. Si usa un adaptador, asegúrese de que esté conectado correctamente.

Si no puede oír a la persona que llama o no le oyen:

Asegúrese de que el cordón del auricular esté conectado correctamente al enchufe del teléfono y al enchufe del auricular. Asegúrese de que el cordón del auricular no esté estropeado.

Si no hay tono de marcar:

Asegúrese de que el cordón de línea y el cordón del auricular no estén estropeados y que estén enchufados correctamente.

Para mantener el teléfono en buenas condiciones:

Limpie los cordones y las superficies de plástico con un paño suave humedecido con una solución de detergente suave y agua. Dado que el teléfono es un aparato eléctrico, no lo instale cerca de un lugar húmedo ni permita que se derramen líquidos sobre él.

ANSWERS • SOLUTIONS • RESPUESTAS

Warranty returns and repairs

When you ship your Meridian telephone to a Northern Telecom Service Centre listed below, you are responsible for shipping charges.

In the USA, ship to:
Northern Telecom Inc.
Product Service Center
640 Massman Drive
Nashville, Tennessee 31210

In Canada, ship to:
Northern Telecom Canada Ltd.
30 Norelco Drive
Weston, Ontario M9L 2X6

If you have questions:

If you've read this guide and still have questions, call **1-800-NORTHERN** in the USA and Canada. For other areas, contact your local telephone company.

Retour de marchandise et réparation sous garantie

L'acheteur doit assumer les frais de port des appareils Meridian qu'il expédie à un centre de service de Northern Telecom pour réparation.

Expédition au Canada :
Northern Telecom Canada Ltée
30 Norelco Drive
Weston (Ontario) M9L 2X6

Expédition aux États-Unis :
Northern Telecom Inc.
Product Service Center
640 Massman Drive
Nashville, Tennessee 31210

Pour un complément d'information

Pour éclaircir des points qui seraient restés obscurs après la lecture de la présente notice, veuillez composer le **1-800-NORTHERN** au Canada ou aux États-Unis. Ailleurs, communiquez avec votre compagnie de téléphone locale.

Garantía y reparaciones

Cuando el usuario envía un teléfono Meridian a uno de los centros de reparaciones de Northern Telecom indicados a continuación, debe assumir los gastos del envío.

En EE.UU., enviar a:
Northern Telecom Inc.
Product Service Center
640 Massman Drive
Nashville, Tennessee 31210

En Canadá, enviar a:
Northern Telecom Canada Ltd.
30 Norelco Drive
Weston, Ontario M9L 2X6

Preguntas:
Si tiene alguna duda después de haber leído esta guía, llame al **1-800-NORTHERN** en EE.UU. y Canadá. En otras regiones, comuníquese con su compañía local de teléfonos.

INDEX • INDEX • INDICE ALFABÉTICO

Adapters	3	Adaptateurs	3
Adjusting ring volume	10	Fiche-répertoire, installation	10
Care of the set.....	12	Combiné, connexion	2
Desk installation	5	Identification des pièces	1
Directory card, installing	10	Introduction (fonctions)	ii
Handset, connecting	2	Lampe multifonction	11
Introduction (features)	ii	Montage comme poste de table	5
Lamp, functions	11	Montage mural sur une plaque murale	6
Parts list	1	au moyen de vis	8
Phone outlets (jacks)	3	Prises téléphoniques	3
Returns and Repairs	13	Réglage du volume de la sonnerie	10
Solutions to problems.....	12	Retour et réparation	13
Volume, adjusting	10	Soin du poste	12
Wall mounting the phone: with a wall-mount plate	6	Solutions	12
on screws in the wall	8	Volume, réglage	10

Adaptadores	3
Auricular, conexión del	2
Garantía y reparaciones	13
Instalación en pared: con placa de montaje	6
con tornillos	8
Introducción (funciones)	i
Luz indicadora	11
Mantenimiento del teléfono	12
Piezas, lista de	1
Soluciones a algunos problemas	12
Tarjeta del directorio, instalación de la	10
Teléfono de mesa, instalación del	5
Timbre, ajuste del volumen del	10
Volumen, ajuste del	10

P0743574-02 Printed in Canada
© Copyright, Northern Telecom 1993

P0743574-02 Imprimé au Canada
© Tous droits réservés, Northern
Telecom 1993

P0743574-02 Impreso en Canadá
© Copyright, Northern Telecom 1993

